



విషాదోన్ముఖం

వెంకన్న ఎడ్లబండి మెల్లగా జోగుతూ ప్రయాణం చేస్తూంది. మౌనంగా కూర్చున్న వెంకన్న మెడకు పాత సంగతులను నెమరువేసు కొంటున్నది. తానాకాశంలోకి చూస్తున్న కళ్ళు వివిధ భావాలను చాటుతున్నాయి. ఆలోచనాం బుధిలోని గత స్మృతుల అంతు ఒక్కోసారి తళుక్కున మెరిసి మోమునిండా పలు రూపాలలో పులుముకుంటున్నాయి. రెండేళ్ళకిందటి చిన బాబు రూపానికి, ఇప్పటి చినబాబు రూపానికి గల భిన్నత్యాన్ని తూర్పులో కూడగట్టుకుని

చూస్తున్న వెంకన్న కళ్ళనుండి రెండ్ర కుబిందు వులు మోటు మీసాలపైకి జారి, తళుక్కున మెరిశాయి. ఆనందా శువులా, దుఃఖా శువులా? ఏమో?

అతని ఆలోచనా ప్రసంగి గమన వేగానికి అవ రోధం కలిగించింది దూరాన రైలుకూత. తేరు కుని ఎడ్లను అదిరించాడు.

రైలు వచ్చి అగింది ఆ చిన్న స్టేషనులో. ఆ అమాయకమైన వల్లె పూదయం చినబాబును మాడలానికి అత్రుతగా ఇరు ఓకలా పరికించింది.

‘అరుగ్—బాబు. చినబాబు.’ “చినబాబూ!” పంతోషం, దుఃఖం మిళితమైన ఆ స్వరంతో చిప్ప జీర స్పష్టంగా గోచరించింది.

చూచుకు మీసాలనాడు, యవ్వన సోపానంపై అడుగిడబోతున్ననాడు చూసిన చినబాబును తిరిగి కోరమీసాల నాడు చూస్తున్న వెంకన్న ఎడ నంపూ ర్షంగా తృప్తిపొందింది. దానిని బయలుపెట్టాయి కళ్ళనుండి జారిప రెండు చారికలు.

“ఎం, వెంకన్న తాతా, బాగున్నావా?”

“అర. ఏదో ఇలాగే, బాబూ!”

“వాచ్చగారి కెలా ఉంది?” తండ్రికి ఆరోగ్యం నిషమించింది, వెంటనే రమ్మమ్మ టెలిగ్రాం కిందటి దినమే అందుకుని ఉన్న విషయం బాబు కొద్ది గాబరాగా అడిగాడు.

వెంకమ్మ మౌనం వహించాడు. వివయబాబులో ఆశ్రయం అందిగమించింది. “నిమయింది? ద్వారగా చెప్పు, తాతా!” అంటులేని ఆశ్రయంతో అతని మెదడు గజిబిజిగా తయారయింది. మోటుబారి పోయింది.

“కానా మితిమీరి పోనాది, బాబూ!” చెప్పలేక చెప్పాడు వెంకమ్మ బెడి గంట బండిలో పెడుతూ. వివయబాబు ముఖం మాడిపోయింది. బండి చక్రాలు భారంగా ముందుకు కదిలాయి.

సూర్యుణ్ణి కారు మేసూలు పద్మవ్యాసాలా మట్టు ముట్టేస్తూన్నాయి. అవవాడి వేడి కిరణాలు ప్రసరించేసే తీవ్రంగా పోరాడుతున్నాడు వాటితో. కానీ అవి లొంగలేదు. భానుడు అలిసి పోయాడు. లొంగిపోయాడు.

నిశ్చలంగా కూర్చోనివున్న వివయబాబు ఎడ చుట్టూ ఏవో పాడు ఊపాలు యుమ్ముంటూ కంది దీగలలా ముసురుకుంటున్నాయి భయంకరంగా. వాటిని పారదోలాలని యత్నించాడు. కాని, మళ్ళీ.. లాభంలేదు. ఏదో కీడు శంకించింది పూదయం. టెలిగ్రామా, వెంకమ్మ లాత మాలలూ దాన్ని ద్రువపరుస్తున్నాయి. పూదయం భారంతో సుడులు తిరిగింది. నయన ద్యయాన్ని కన్నీటి రూపంలో ఆక్రమించింది. కళ్ళు భారంగా ఎత్తి యూర్చాన్ని పరికించాడు. కుమచూపు మేరలో గజిబిజిగా కుమించాయి గమ్యస్థానపు పాతిమేరలు. అమరాంకం పెల్లబడింది. ఆస్పాయత వెల్లివిరి ఏంది. ఆ కన్నీటి గీతంలో ఏవో గత స్మృతులు అల్లాడుతున్నాయి. అలాగే చూస్తున్నాడు. గీతలు నమసిపోయాయి. ఆ స్మృతు లేవో ఇప్పుడు స్పష్టంగా కనపడుతున్నాయి. వాటి అంచుల్లో నలుగురెడుతున్నాడు.

నాలుగు సంవత్సరాలక్రితం—
తమ పి. యు. పి. ప్రథమ క్రీడతో పాన య్యారు. ఇంజనీరింగ్లో పీఠు వచ్చింది. అది తనకూ వసంతమే. కాదు, కాదు. ఒక విధమైన మందు మేవితోనే వసంతము. ఎల్లప్పుడూ తండ్రి కన్నంముందు ఉంటూ ఆయనలోని మమతామరగాలు పంచుకుంటున్న తనకు ఆ ఆనందం ఇంకొక సంవత్సరంవరకు మృగ్యమవు తుంది.

తన ప్రయాణానికి బండి సిద్దమయింది. గౌరవంగా తండ్రి పాదాలపై వాలి నమస్కరించాడు.

“వెళ్ళొస్తాను, నాన్నా!” అపాదయంగ లానికే విన్నవించుకొన్నాడు.

నాయుడిగారి పూదయ కుహరంలోని అపొగ యతను కదిరించినా మాట. ఆశ్రుమిందు వులు వెలువడి బాబుశిరస్సుపై వర్షాయి. అనే అతని కాళ్ళమ్ములు. నిశ్చలంగా పైకెత్తి గాతంగా పూదయానికి అడుముతున్నాడు.

ఎవరి జీవితం నాళ్ళది. ఎవరూ కారనరుకూడా. కష్టమో, సుఖమో ఎవరి మానాన వాళ్ళు జీవించడంలో ఎంత ఆనందం ఉందో ఎలా చెప్పడం? ఆ ఆనందం అందుకొనడానికి అత్రుడు దాచేవాళ్ళు అనేకులు. కోరిక చిన్నదే అయినా సావల్యం మాత్రం అసాధ్యం. ఇది పదుగురితోకూడిన ప్రపంచం కావడమే దానికి కారణం, మరి.

అప్రయత్నంగా నాయుడిగారి పాదాలు ఒక దంపతుల చిత్రమటం దగ్గరకు దారితీశాయి. తాను ఎక్కడికి వెళ్ళినా, ఆ చిత్రానికి నమస్కరించి వెళ్ళమంటాడు. అతని కది పరిపాటి. తనకూ అంతే. వారిని చూడగానే తనలో ఏదో గౌరవ భావం లొంగిచూస్తుంది. ఏనాటి అను బంధమో వారికి, తనకు మధ్య ఉండేమో పని పిస్తుంది. ఎలాంటి దా అనుబంధం? తండ్రిని అడగాలని చూస్తాడు. అదే పని చేస్తాడు. ఆయన పల్లబడిపోవడం గమనిస్తాడు. చెప్పాలనుకునే చెప్ప లేడేమో అనిపిస్తుంది ఆయన ముఖ కవళిలు పరీక్షించి చూస్తే. విషయం మార్చేస్తాడు. అంతే. తనిక ఆ విషయం ఎత్తడు.

మనస్ఫూర్తిగా నమస్కరించాడు. మదిలో ఉన్న ఏదో అనుభూతి కారణంగా వారు తనను దీవిస్తున్నట్లు భావించాడు. ఆ దంపతుల విషయ మిప్పుడై నా చెబుతాడేమోనని ఆశించాడు. అందుకే అడిగాడు.

“నాన్నా!”

“ఏం, బాబూ?”

“ఈ చిత్రాన్ని చూడగానే వాలో ఏదో విధ మయన గౌరవ భావం, ఆత్మీయతా భావం మెదులుతాయి. వారిని పజీవులయి ఉండగా చూడాలనిపిస్తుంది—ఎందుకు, నాన్నా?” అనా యకంగా అడిగాడు.

చెప్పాలనే కాళ్ళు నోరు తెరిచాడు తండ్రి. కానీ చెప్పలేకపోయాడు. కొద్దిగా కంపించి పోయాడు. “వద్దు, బాబూ, వద్దు. తుభమా అంటూబయల్పేరుటున్నావు. తర్వాత చెబుతానులే!” కంతస్వరం భయం కారణంగా పణికింది.

“నవేలే, నాన్నా” అని తప్ప మరేమీ అనలేక పోయాడు.

ఇదంతా చూస్తున్న వెంకమ్మ కళ్ళమండి అప్రయత్నంగా రెండు ఆశ్రుమిందువులుజారాయి. మౌనంగా తుడుచుకున్నాడు.

“వెంకమ్మా, బండి సిద్దమయిందా?” అడి గాడు నాయుడు విషయం మార్చేస్తూ.

“అయిపోనాది, బాబూ!”

“వడ, బాబూ, వడ. రైలు వేళయింది.” నమింపలో వడిన పిడుగు భయంకరంగా శబ్దం చేసింది. ఒక్కసారి అదిరిపడి వాస్తవానికి అనుకున్నాడు వివయబాబు. చుట్టూకంఠు చూశాడు. అప్పుడే ఊళ్ళోకి ప్రవేశించింది బండి. ఆశ్రుతగా మేడవైపు చూశాడు. జనం పోగుబడి

ఉన్నారు. వివయబాబు గుండెలు గుబుగుబ లాడాయి. ఎప్పుడూ పొందవలసినట్టి భయం అతనిలో ఉద్భవించింది. వీరికి ఆరోచనలు పూద యాన్ని చుట్టుముట్టి కలవరపెట్ట సాగాయి. అందోళన అంచులను చేరుకుంది. ఒక్కసారిగా బండినుండి గెంతి పరిగెత్తాడు ఇంటికి.

మంచానికి అతుక్కుపోయిన నాయుడిగారిని చూశాడు. ఆ వడసంలో గాంభీర్యవ్యాయలు పూర్తిగా నమసిపోయాయి.

“నాన్నా” అంటూ పిచ్చిగా అరిచాడు.

“వై! గాబరా వడకండి. ఇప్పుడే స్పృహ కోర్చోయారు” అన్నాడు డాక్టరు—నాయుడి గారికి స్పృహ రావటం కోసం ఎదురుచూస్తూ.

“డాక్టర్ గారూ! ఏమిటిది? పరిస్థితి విష మించేవరకు ఎందుకూరుకున్నారు? పట్టం ఎందుకు వంపలేదు?”

అనవాయతము వెల్లిడేస్తూ బరువుగా నిల్చూర్చు విడిచాడు డాక్టర్. “ఏం చెయ్య మంటారు, వివయబాబూ? ఎంతగానో చెప్పాను. గుండె పరిస్థితి చూస్తే చాలా అందోళనకరంగా ఉంది. పట్టం ఎంత లొందరగా వెళ్ళితే అంత మంచిది. లేకపోతే ప్రాణానికి ముప్పు అని ఎంత గానో నయానా, భయానా ఒప్పించేయాలని చూశాను.

“కానీ ఆయన—నమీమిర వెళ్ళను. వాకు చావు సమీపించింది. ఇక మేమ బతకను. వస్తాండు కిచ్చి క్రమము పెడతారు? నే నా రోగులమధ్య ఉండలేను. ఆ నిక్కవైపు చావు చావలేను. దయ చేసి నా బాబును రమ్మని కలుసు పంపండి. నా బాబును చూస్తూ తృప్తిగా కళ్ళు మూసాను. దయచేసి ఈ ఒక్క సహాయం చేయండి. డాక్టరు గారూ!” అంటుంటే ఏం చెయ్యమంటారు వివయబాబూ? అప్పటికే నా చేతనయవంత చేస్తూనే ఉన్నాను.”

మంచంమీది ఏమకం పుట్ట మెల్లిగా కది లింది. ఎదురుగా కూర్చోనిఉన్న బాబును చూశాడు నాయుడు.

కాంతి విహీనమైన ఆ వృద్ధిడి కుంలు వెయ్యి జ్యోతులు ఒకేసారి వెలిగించినట్లు మిం మిల లాడాయి. నవ్వున ఆణగారిపోయిన వేతు అటు ఏనుగ బలం లభించినట్లయింది.

“బాబూ” అంటూ బాబు శిరస్సును పూద యాని కడుముకున్నాడు. ఆ స్వర్ణరో ఇన్నాళ్ళు మమతతో మాటుమణికిపోయినటు వంటిది— ఏదో ఉబాకందని ఉలికిపాటు, అర్థంకాని అనేదన అనుభవించాడు. వివయబాబు ముఖాన్ని అరి చేతుల్లోకి తీసుకున్నాడు. పిచ్చి పిచ్చిగా ముఖం

వై. ధనంజయరెడ్డి

**మెక్లీన్స్ టూత్ పేస్ట్ యొక్క తాజామైన,
ఆశ్చర్యకరమైన రుచి ఆది యీ క్రింది విధముగా
పనిచేస్తోందనుటకు నిదర్శనము !**

శుభ్రపరుస్తుంది - వర్ణమిడి వసువువచ్చని పొరను తీసివేస్తుంది

తెల్లగాచేస్తుంది - వర్ణను ఎక్కువ తెల్లగా చేస్తుంది

రక్షణకలగిస్తుంది - కుక్కల చానీ నూత్నత్రములను తొలగిస్తుంది.
మీ నోటిని సువాసనతో కుక్కముగా ఉంచుతుంది.



మెక్లీన్స్ - మెరిసే తెల్లని పళ్లకు

విషాదానుబంధం

లోకి చూడసాగాడు. వినయబాబు ముఖం కొన్ని మనోగతాల మలుపుల వెనక్కు లాక్కువెళ్ళింది. ఆ మలుపులోని నలుపుడనం కన్నుల ముత్యం కదిలాడింది.

'బాబు—దడ బాబు'—తనలో తనే ఆమె కున్నాడు. అది వట్టి ఆనుకోవడం మాత్రమే. అంతర్గతమయిన మనస్సు కాదంటూ ధ్వని సూత్రం. ఆ ధ్వనికి ప్రతి ముఖమంది ప్రతి ధ్వనిలు పుట్టుకు వచ్చాయి. మోషే వెట్టాయి. ఏవరికా మోషేలో మనసే గలిచింది. బనా ప్రియ యారాటం తగ్గలేదు. టను చేసినదానికి బాబు క్షమార్పణ అభిసేనే కానీ ప్రియారాటం తగ్గదు. కానీ ఎలా? ఎలా?

"బాబూ!"

"ఏం, నాన్నా?"

"....."

"నాయుడుగారూ! మీరు మాట్లాడే విషయమేదో నాలుగు మాటల్లో చెప్పేసెయ్యండి. ఎక్కువసేపు మాటాడకూడదు. ఆవేశంవస్తుంది. స్పృహ కోల్పోయే అవకాశమూ ఉంది."

కొద్దిసేపు మౌనం.

తిరిగి డాక్టరుగారే అన్నారు: "మీ విషయానికి అంతరాయం కలిగిస్తే క్షమించండి, నాయుడుగారూ! డాక్టరుగా నా కర్తవ్యమిది."

"కృతజ్ఞుణ్ణి, డాక్టరుగారూ! నేను వేరే ఇంకే పరిస్థితిలో ఉన్నా మీ ఆమోల్యమైన సంహాను తప్పక పాటించేవాణ్ణి. కానీ, ఎనకికోసమైతే ఘడియ ఘడియకూ తుది క్షణం అవ్వనాన్ని తిరస్కరిస్తూ లేని ఓపికను తెచ్చుకుంటూ కళ్ళలో జ్యోతులు పెట్టుకుని నిరీక్షించానో అలాంటి నా బాబు సమక్షంలో మీ సలహాను పాటించలేకపోతున్నందుకు క్షమించండి. ఇక, నేను ఆవేశం వచ్చి స్పృహ కోల్పోతా నేమోపని అంటున్నారు. కానీ, నాలొవి అవెదన అంతా చెప్పుకున్న తరువాత స్పృహ కాదు, డాక్టరుగారూ, ప్రాణం పోయినా ఫర్వాలేదు!"

డాక్టరు మౌనం వహించాడు. అనేక అనుభవం చవిచూచిన డాక్టరుగారిలో కూడా చిన్న అనుమానం పొడనూపింది. ఇంకొన్ని క్షణాల్లో... ఇంతవరకూ డ్రాడి అర్థంలేని మాటల్లో ఏదో వినివినిపించని, కనీ కనిపించని సత్యం లింగా గోచరించింది వినయబాబుకు. అతనిలోని భయాన్ని రేపుతూ నమీపాప పిడుగు పడింది. ఏమూలనో ఉప్ప శంక మెరుపులా చింపను పం వలై అణుచణువునా ప్రవహించింది.

"బాబూ" అన్న పిలుపుతో భారంగా చూశాడు.

శ్వేన బిగుట్టి చెప్పవారంబించారు నాయుడుగారు. "బాబూ! ప్రపంచ మాపన కోటిలో ప్రతి మానవుడికీ ఈ ప్రపంచంతో పరిచయానికి నాంది వాచకం పలికించే పవిత్రమైన స్నానం

ఎవ్వరికో ఒకరికి లభించే ఉంటుంది. నాలో నీ వింతవరకూ అలాంటి పవిత్రమైన స్థానాన్నే చూస్తున్నావు కదా బాబూ?

“కానీ...కానీ నా కలాంటి అక్షర, స్థానం లభించలేదు, బాబూ. ఇంతవరకూ మన అపవిత్రాన్ని గురించిన లోకాభిప్రాయం, మరుగుపడే పుస్తకం వల్లనే ఎంతో దూరం. ఈ విషయంలో నిన్నే కాదు—లోకాన్నే మోసగించాను. పచ్చి మోసగాడిని. ఈ విషయాన్ని నీ కెన్నే సార్లు చెప్పాలని ప్రయత్నించాను. కానీ, ఏదో భయం—నామీది పేరు ఉండే మమత, ఆస్వయతా ఎక్కడ నమసిపోతాయో అన్న భయం—నీలో ఎలాంటి సంఘటనం రేపుతానో అన్న భయం—నీ దృష్టిలో ఎలాంటి స్థితికి దిగజారి పోతానో అన్న భయం—వచ్చావరచి నానోరు నొక్కేసింది, బాబూ, నా నోరునొక్కేసింది.”

విసరితంగా చలించిపోయాడు. నోటి తడి ఆరిపోయింది. మాట్లాడలేకపోయాడు. కానీ మాట్లాడాల్సి బాబు లోను క్షమించాలి.

ఆఖరి శ్వాస విసరితాడు. తడి ఆరిన నాలుక, తడబడ్డ మాటలు.

“బాబూ! ఈ ఆఖరి క్షణంలో నీవు క్షమిస్తేనే.....ల్పస్థిగా.....అబ్బా.....కళ్ళు మూర్చి.....మమకున్నాను. కానీ.....వ్యవధి.....వ్యవధి లేదు, బాబూ! పోనీ.....విషయం తర్వాత..... తెలిసిన.....ఒక్కసారి.....ఒక్కసారి క్షమించు బాబూ! ఒక్కసారి!”.....నీవు మాపుచూశాడు.

“వెంకన్నా!” పూదయగళమైన భావాన్ని అతి కష్టమీద ముఖం ద్వారా ప్రస్ఫుటంచేస్తూ అన్నాడు. భావం అవగతం చేసుకున్న వెంకన్న తువ్వలు నోట్లో కుక్కుకుని విఫలుడయ్యాడు. నాయుడు అర్థంలేని ఆఖరి మాపులు చూశాడు. నోరు కదిపాడు. ఏవో అన్నప్ప శబ్దాలు—బాబు భుజంపై వారిపోయాడు. అంతే!

చిలవలు నలవరై ఆకాశాన్నంతా ఆవరిస్తూ మెరిసినమెరుపు అచ్చద్విం కనులో చివరిసారిగా ప్రతిఫలించింది. వెన్నదనాన్ని వీడిన నాయుకి శరీరం చల్లగా తగిలింది. బాబునరాలు జీవ్యమన్నాయి. చాలాబుడైపోయాడు. తాడిప్పక్కణ్ణి నాశనం చేస్తూ గుణేలేమంది పడుగు. అది మామూలు పడుగుకాదు. విసయబాబు పూదయ కువారలోని ఆస్వయతను కూడబెట్టి దాని నానుకునివున్న కప్పిటి కాలవను చేదించుకుంటూ పోయిన పడుగు.

తన వేయి నాలుకలతో నాయుడుగారి ఆఖరి అణువును కూడా ఆస్వాదించాడు అగ్నిదేవుడు. ఆరడుగుల నాయుడుగారి శరీరం ఆరు గుప్పిళ్ళ బూడిదలో ఇమిడిపోయింది. దానివంకే చూస్తున్నాడు బాబు. చేయవలసిన క్రియలన్నీ యథావిధిగా జరిగిపోయాయి. తలా ఒక విధంగా ఓదార్చి వెళ్ళిపోయారందరూ.

వారం దినాలు గడిచిపోయాయి. పుష్పమాల లంకృతమైన నాయుడుగారి ఫోటోముందు కూర్చోని ఉన్నాడు విసయబాబు.

“చినబాబూ!” తిరిగి చూశాడు. “ఏం తలా?”

తలవటాయించాడు వెంకన్న. “ఒకటడుగు తాను. కాదనరుగా, బాబూ?” ఎలా నాంది నలకాలో అర్థం కాలేదు వెంకన్నకు.

“అడుగు.”

“ఏమీలేదు, బాబూ. శాస్త్రాభ్యసించి ఓ కఠ చెప్పదామనుకుంటున్నాను. అది మామూలు కఠ కాదు. ఒక పండులాంటి నిండు జీవితం పాదయి పోయిన కఠ, బాబూ.”

కొంచెం ఆశ్చర్యపోయాడు బాబు. చిన్నప్పుడు కూడా తనను కఠలు చెబుతూనే విద్ర పుచ్చే వాడు. ‘పోనీ, చెప్పనీ. విషయమలముకున్న పూదయానికి కొంత ఊరట. అలసిపోయిన మనస్సుకు కొంత విరామం’ అనుకున్నాడు.

“చెప్పు, తలా” ఎటో చూస్తూ అన్నాడు. ఒక్కసారి నాయుడుగారి ఫోటోవంక దృష్టి సారించాడు వెంకన్న. మనః ఫలకంపీద ఎన్నటికీ చెరిగిపోని శాశ్వత ముద్రలు ఒక్కొక్కటిగా కళ్ళ ముందు కదలాడాయి. అలా చూస్తూనే ప్రారంభించాడు. ఎటో చూస్తూ చెప్ప లప్పించాడు విసయబాబు.

ప్రతి మానవుడూ పయనించే బాటలో విడి నిర్ణీతమైన విరామ కేంద్రం—యోవ్యసం. ద్విముఖ కేంద్రమైన అక్కడికి వచ్చేటప్పటికి మానవుడు తడబాటు పడతాడు. ఏ బాటలో వెళ్ళాలా అన్న మీమాంసలో పడతాడు. సుఖ పూరితమైన విపాక జీవితానికి ఒకదారి. బురద గుంటకు మరొక దారి.

మొదటిది కష్టపడి కొన్ని ముళ్ళు దొంకలు దాటి మలుపు తిరిగితేనే కనుపించదు.

ఇక హాయిగా ఉండి అవకాశానుకూలత అది కంగా ఉండి, గమ్మన ఈ వ్యామోహిత పూదయాల నాకర్పించేది, అనలు హాయి ఈ మార్గంలోనే ఉండన్న ఆక కల్పించి దారి చూపేది రెండవదే. చూపిస్తూ, చూపిస్తూ దణేలన పడేస్తుంది బురద గుంటలో. అది సరి. ఆ దారిని పొయ్యేవాళ్ళకు తప్పని దది.

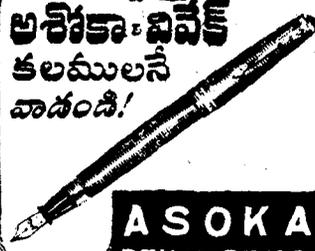
కాని అలా పడిన తరువాత కూడా ఇంకా అందులోనే హాయి ఉండంటూ మునుగు తుంటారు. అలాంటి వారి నేమనాలో తెలియదు కానీ, పురాణాలలో ఇలాంటి విషయాలలో మోతాదునుమించేవారినిరాక్షసులంటారు కాబట్టి వీళ్ళను కూడా అదే అంటే సరిపోతుంది.

కొందరలాకాదు. అరెరె అంటూ నాలుక కరుచుకుని వశ్యాత్వాన పూదయాలలో వెను తిరిగి మొదటి మార్గాన పడతారు. వీరు ఫర్వాలేదు. మానవ పూదయలనిపించుకుంటారు.

ఇక నారాయణ బాబు సంగతి. ఒక జమీందారు. జనవాక్యం నాయుడు.

నిండు పసంతంలో కోయల రాగాలాపనలో కోటి కోర్కెలను పెంచుకుని, నిండు పున్నమి రేయిలో మల్లెైన పిల్లనాయువుల పందడిని

వి-కెప్టెన్స్
అసోకా-వివేక్
కలములనే
పాదండి!



ASOKA
PEN WORKS.
TENALI-ANDHRA

వేసవిలో దాహానికి అశోగ్యకరమైన
చల్లని పానీయం!
AN ACE PRODUCT

డ్రీంకాల్

పాదండి!



పలురకముల
పశ్చరసములతో
తయారుచేయ
బడినది

★

వివిధ రకముల వళ్ళ
రసములతో తయారైన
అన్నిరకముల పానీయముల
కూడా లభించును.

తయారుచేయువారు
ఎంబోసియా
క్యానింగ్ ఎంటర్ప్రైజెస్.
పోస్టుబాక్స్ 543, విజయవాడ-5

పోల్ డిస్ట్రిబ్యూటర్లు:
ఏ. ఎల్. సోల్ ఇండియా ప్రైవేట్ లిమిటెడ్,
కంపెనీ,
(జి.వి. మంగలాం కంపెనీకి డిస్ట్రిబ్యూటర్లు)
కిరాలయం వీధి, విజయవాడ-1.

SUVARNA

సార్థకపరుచుకునే యౌవ్యం బిగి ఆయనలో పొంగులు వారుతున్నది. దానికి తోడు జమీందారాయ! జ్ఞానాక్షిపై నల్లటి తెరను కప్పే దబ్బు చేతిలో పుష్కలంగా ఉంది.

జత బాగా కుదిరింది. అవకాశం అనుకూలత అంత పటిష్ఠంగా ఉన్నప్పుడు బండి పట్టాలు తప్పించడం టే ఆశ్చర్య మేముంటుంది?

నెలలో ఈ పల్లెలో గడిపేది ఏ ఐదు రోజులో తప్ప మిగిలిన దినాలన్నీ పట్టుంలోనే గడిపేవాడు.

ఈ ఊళ్ళో ఉండే ఆ అయిదు రోజులు మాత్రం చిత్ర లేఖనానికి వినియోగించేవాడు. ప్రకృతి సౌందర్యంలోని వర్ణనత్యం అతని చిత్రాలలో వివిధ కోణాలలో విలసింది. జీవితంలోని హాస విషాదాలు అతనికుంచె ద్వారా అస్త్రత్యం నంతరించుకున్నాయి.

వేట అంటే ఆయనకు అంత ఆభిరుచి లేకపోయినా చిత్రలేఖనం తరువాత చెప్పుకోదగ్గ

భూమాత సౌందర్యాన్ని అలానే చూస్తున్నాడు. చుట్టూ చూస్తున్న ఆయన చూపులు సాతాత్ముగా నిలిచిపోయాయి. మళ్ళీ గట్టుపై నడిచిపోతున్న ఒక ఆకారం ఆయన నాకర్షించింది. దైవాకృత్యం కళ్ళ దగ్గరకు సరుగెత్తాయి. ఇప్పుడారడుగుల సమీపాన ఉండాలా ఆకారం. ఒక్కసారి నాయుడి కళ్ళు జిగేరు మన్నాయి.

“వెంకన్నా!”
“ఏం, బాబూ?”

“ఎవర్రా, అది?” అటే చూస్తూ అన్నాడు. అంతవరకు ప్రకృతిని ప్రకటించే కళ్ళు మరుక్షణంలో ఎలానో మారిపోయాయి. దేవుర్యుల్లో పెట్టుకుని ఆ మర్రి దగ్గరకు వచ్చాడో కనీసం ఆ రోయిలు కూడలేవు ఇప్పుడాయన సారించే చూపుల్లో, ఏ మాఅనో ఉన్న వాంఠ నురగులు కక్కుకుంటూ ఒడ్డును చేరుకుంది. నాయుడి తీరు అర్థం చేసుకున్న వెంకన్న కళ్ళు రిక్కించి

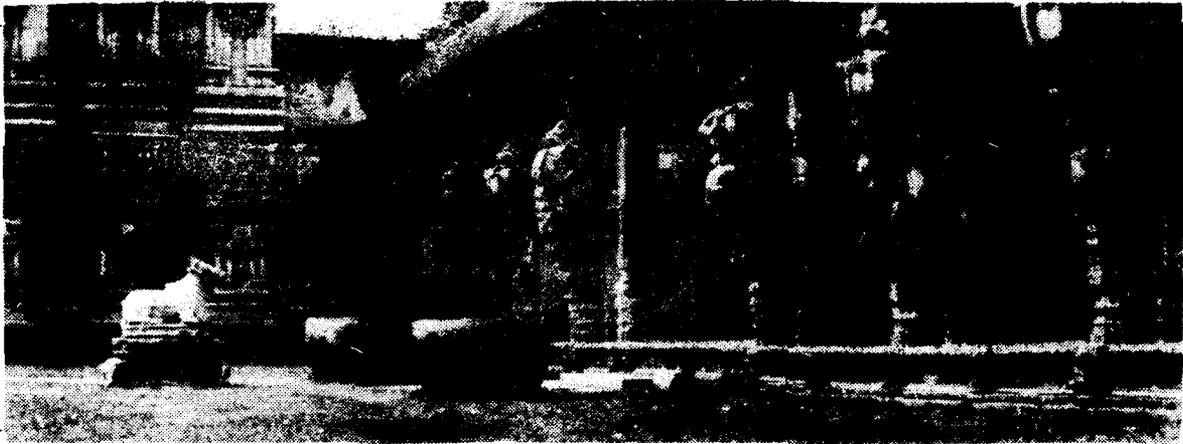
రచ్చ కెక్కుకుండా చూడు” అన్నాడు.
కనుమరుగైందా ఆకారం.
“అలాగేలే, బాబూ. మీ రొచ్చిన పని...”

“అవును. మనం వచ్చింది చిలకను పట్టుకోటానికి కదూ?” తర్మంటూ లాగాడు పిప్పలు. “చూశాం. మంచి చిలకవే చూశాం. దక్కించుకోవడమే తరువాయి.” ఎక్కడో కేంద్రీకృతమైన వ:వస్తులా పిప్పల్ కూడా గురి తప్పింది.

రెక్కలు తవతవ కొట్టుకుంటూ జంటను వీడి పడిపోయింది దొకటి. మిగిలినవి తరువ రోకాలు మిలితమైన అరవపులలో ఎగిపోయాయి.

అత్య అపంత విశ్వంలో కలిసిపోగా చిలక తొలికాయం దక్కించి నాయుడికి.

“హూ!” అంటూ విర్రక్కుతూ గిరవాలు



వేలూరు దేవాలయంలోని కళ్యాణ మండపం

బోదో—భరద్వాజ (మద్రాసు.18)

అనస్తీ దానిపైనే చూపుతాడు. సాయంకాలం ఏకాకూల వెళ్ళి వస్తీ సముదాయాలను చెదరగొట్టేవాడు, సరదాకోసం.

ఎప్పుడూ కంగవి విచిత్రమైన కోర్కె ఆయనకు కలిగిందా రోజు—చిలకను తెచ్చి మాటలు నేర్చుదామని. అంతే. రాజు తలుచుకుంటే దెబ్బలకు కొదవా? ఊ: అంటే ఊడినడతాయి కాళ్ళముందు. కానీ అలా అధికార స్థలానికి ఊడి పడేవి తన కక్కల్లేదు. తనే స్వయంగా వేటలోని లాభవాస్తవంతటినీ ఉపయోగించి దెబ్బ తగలకుండా పట్టుకోవాలి. మాటలు నేర్పాలి. అప్పుడే తప్పిస్తే.

దైవాకృత్యం భుజాన వేలాడాయి. పిప్పల్ పట్టుకున్నాడు. అనుచరుడు వెంకన్న అనుసరించాడు. చిలకలపట్రిన సమీపించారు. చుట్టూలా వచ్చగా ఉన్న మళ్ళ సౌందర్యం వాయుడుగారి నాకర్షించింది. ఎంత చూసినా తనివితరవి

చూశాడు.
“ఎందుకు, బాబూ? నలిగిపోయిన పుప్పు!”

తేలిగ్గా అనేశాడు.
“అంటే?”

“పెళ్ళయి నవత్యరం కావనూ, అది, బాబూ!”

“ఉవ్వా! ఎవడురావాడు?” గిర ర్వనించిన దా కంఠస్వరంలో.

“అదే, బాబూ. మొన్న మచూరికి బడి పంతులుగా బదిలీ అయినప్పుడు గడ బాబూ—ఎంకటేశం—అడి పెళ్ళాం. పేమించి పెళ్ళి సేసుకున్నారంటు, బాబూ.” వెలకారంగా అన్నాడు.

“నలిగిందయితేనేం, ఎలాంటిదయితేనేం రా?”

“గర్భవతిల కూడా, బాబూ!”

“ఊ!” అంటూ కనుబొమలు కొంచెం చిట్టించి, చివరకు—“సర్వలేదులేరా. గుట్టు

వేశాడు. అవును! ఇంకెందు కది?

సాధారణంగా నాయుడుగారి ముఖంలోని తీవ్ర, వర్షస్సుకు లొంగిపోని స్త్రీ అంటూ ఆ ఊళ్ళో లేదనే చెప్పాలి. కాని ఆయన ఆశించినంత అందమైన ఫలం అగుసించుచుండువల్ల అమనోమీ ఆశించలేదు.

ఇప్పుడు—ఆశించినది అగుసించింది. కాని పరిస్థితి భిష్ణురూపం దాల్చింది. అందరిలాంటిది కా దామె. ఎన్నో ప్రయత్నాలు—అన్నీ విఫలమయ్యాయి.

నాయుడిలో పట్టుదల పెచ్చింది. ఆశించినది అందలేదు. హోదా దెబ్బ తిప్పట్లయింది. ఆమెను పొందాలి. ఎలా? ఆలోచించాడు. తరుక్కువ మెరిసింది దొకటి. వెంటనే వెంకన్న చెవిలో ఊదాడు.

“అదేమిటి బాబూ! అలా భార్యభర్తం

విషాదానుబంధం

విడ్డరినీ విడదీస్తే పాపం, బాబూ!"
 "శ్రీలంకా సమయాల్లో పాపం అనవసరం, వెంకన్నా! నా పట్టుదల వెళ్ళాలి. అంతే. ఏమంటావు?"

"అలాగే, బాబూ."

అంతే. నాయుడు తనలోని సత్తా ప్రయోగించాడు. ఫలితంగా వెంకటేశంలో అనుమాన మనే నిప్పు రాజుకుంది.

ఒకనాడు హతాత్తుగా ఇంటికి వచ్చిన వెంకటేశం, ఎవరో వ్యక్తి దాక్కుంటూ వెళ్ళడం చూశాడు. నాయుడి కుటిల ప్రయోగాలలో ఒకటి అది. వెంకటేశంలో రాజుకున్న నిప్పు భగ్గుమంటూ మండింది. వారిద్దరి అవ్యవ్యాసం రాజుబంధం ఆ మంటల్లో పడి నమసి పోయింది.

ఊరంతా గుప్పుమంది. అనుమానం సహించలేని వెంకటేశానికి అడుగుడుగునా అనే ఎదురయ్యాయి. పశుత్వం ప్రవేశించింది దాయవలో. విండు నెలల గర్భిణి అన్న భావం కూడా ఆయనను ఆ రాక్షసత్వంమండి మరల్చలేకపోయింది.

ఆ అమాయక అభాగిని హృదయం తీవ్రంగా క్షోభ పడింది. భర్త అనురాగానికి దూరమయిన ఆ ఇల్లాలు, కనీసం తను పోయిన తరువాత అన్నా విజయం విలకడమీద తేలి భర్త ప్రతిష్ఠకు భంగం కలగకుండా ఉంటే చాలా సమకుంది.

ఆమెలో కల్లోలం చెలరేగింది. తనలాంటి అభాగినులందరినీ ఒక్కో దాచుకుని చల్లగా కాపాడే ఆ గంగమ్మ తల్లె తనకూ శరణ్య మనిపించింది. ఆమెనే నమించింది.

వరాలు జిచ్చుమన్నాయి. గర్భకోశంమండి హెచ్చరిక వినిపించింది. తనతోపాటు మరో ప్రాణిని కూడా చంపడానికి అనుమతిలేదని మనసు మోషించింది. భర్త తన ప్రతి బి:బాన్ని బిడ్డలో చూడాలన్న స్త్రీ సహజమైన కోరిక ఆమెలో జనించింది. అంతే.

మరునాడు, స్వరూపరహితమైన ఆమెలోని అనేదనుకు ఒక రూపాన్ని మూడయించా దొక పనికందు. తనివితీరా చూసుకొంది. కళ్ళు తెరవని ఆ పనికందును హృదయాని కడుముకుని వేదన వంతటినీ కన్నీటిలో రంగరించి బుజ్జగించిందా మాతృ హృదయం.

ప్రజానీకాన్ని నిద్ర కావ్వనిచే విశిధిలో భర్తను జాలిగా చూస్తూ స్వీకరించమని కోరింది.

స్వీకరించాడు. తనను కాదు—తన ప్రతిబింబాన్ని. అంతే చానుకుంది. భర్తను, బిడ్డను ఆలయ సారిగా చూసింది. మెతులిగా గమ్యాన్నున్నే షిస్తూ చీకటిలో కలిసిపోయింది. అనుకున్న ప్రకారం ఆమె ఆత్మ అందరాని తీరాలకు ఎగిరి పోయింది. అదే ఆమె గమ్యస్థానం.

మరునాడు క్షణంలో ఊరంతా పాపం ఈ వార్త అందరినీ నిర్వాంతరించింది. ఇక నాయుడు

ఆన్ని విధములా దివ్యమైనది



విషాంశు
 కౌశిక్ కల
 ల్యూర రోష
 తింతుకన్నది.



మీ శిరోజములను నలుపు చేయును. పోషించును మరియు సౌగంధుగా పెంచును యావననంతముగా మెరయచూ పట్టువలె మృదువుగా వుండును
 పోర ఏ తెల్ల మరియ ఎగుమరియం:
 ఎమ్. ఎమ్. అంబల్ నాలా
 రాజుపూర్, ఆహమదాబాద్-1. (ఇండియా)
 పతెలు: సి.నరోత్తమ్ అండ్ కం., బాంబాయి-2.

TEL

మెప్పు: సిటీపార్కా డిస్ట్రిబ్యూటర్స్. గోపాలరావు వీధి, విజయవాడ.

కోతలు
 గాయములు
 ఎక్జెమా
 తీట
 పొదముల ఒరిపితి
 లోపులు
 ప్రణములు
 మొటిమలు
 కాటు వగైరాంతు

జర్మెక్స్
 క్లోరోఫిల్ కలిపినది

నంగి. మొదట, అందరిలా అంబు కూడా నిర్మాణతపాదమే జరిగింది. కాని క్రమంగా అయినా ఒక విధమయింది అనేదే, వక్కాల్తాపం, పాపధీతి తొంగిమాసి మనస్సును కంపకంపెట్టే సాగం. శరీరంలోని ప్రతి అణువూ, ప్రతి రక్త దిండునూ పాప పంకిలమయినట్లు, భావించాడు. అవరించిన అవేం క్షణ క్షణానికి ఉద్భవం కాసాగింది.

వచ్చని సంసారంలో అనుమానాలు లేవని దెబరు? తనే పండువంటి నిండు జీవితానికి కళంక మాపాడింది బరిగిచ్చి పాపి తనే! ఇంక ఆలోచించకలేకపోయాడు. ఆమె పరణానికి కారణ దూరమయిన ప్రతి సమసలూ అనాటు తను! తనను ప్రేమించిన వారం. దీ యన్నప్పై ఆ కాను వారంపజమై ప విలస ఇలా విషాదంపంత్ కనవడడంత్ దానిపై మునుపుఉండే తీయని భావం మొదలంటూ నరకజబడింది. ఇంక పరకూ చేసిన పాపాలన్నీ ఒక ఎత్తు, ఇప్పుడు జరిగినది ఒక ఎత్తుగా భావించాడు. నిష్క్రమి లేదని మధనపడ్డాడు. వక్కాల్తాపమనే అగ్ని భాండం పెరిల్లుతుంది. ఆ జ్వాలల లాకిడికి ఒళ్ళు కందిపోసాగింది:

తన కేమాత్రం నిష్క్రమి లభించాలన్నా అది —జరిగిన దంతా వెంకటేశానికి చెప్పినప్పుడే అని భావించాడు. దానికి ప్రతిఫలంగా తన ప్రాణాలు తీసుకున్నా పర్యాలేదనుకున్నాడు.

అందరూ గారసుమప్పిల్లో మునిగిపోయే నిశీది అందర్నీ ఒక్కోకి లాక్కోగలిగిన నిద్రాదేవి వెంకటేశాన్ని లాక్కోలేకపోయింది.

అతని కళ్ళూ రుధిర వర్ణాన్ని పులుము కున్నాయి. ఏకాంతంలోని బాధ ఎరువుతో ప్రతి బిందిస్తూంది. పైన నిండు వెన్నెల, జాజి పందిరిపై తెల్లగా పరుచుకొంది. దాని కింద బోసిపోయిన స్థలం. వెంకటేశానికి ఏదో సంఘటన చలుకున్న గుర్తుకువచ్చింది.

అనలటలేని పిల్లగాలులు నన్నజాజాల పరిమలా లను ముక్కుకు అందిస్తూ ఉంటే, అరిసి పోయిన అతను ఎప్పుడో నిద్రపోయాడు. ఇంతలో కెప్పున కేక విసవడడంత్ తుళ్ళినట్లాడు. భయంతో పణికిపోతున్న లక్ష్మీ తనను మెనమేసు కుంది.

“ఏం, లక్ష్మీ?” అన్నాడు తను కంగారుగా. “ఏమంటి! మీరు...మీరు నన్ను విడిచి వెళ్ళి పోతారా? చెప్పండి! వెళ్ళిపోతారా? వెళ్ళరుకదూ?” అంటూంది పిచ్చి పిచ్చిగా.

“ఏమిటి, లక్ష్మీ, ఇది? నిమ్మ విడిచి వెళ్ళి పోతానా? అయిన వారందర్నీ విడిచి వాకోసం వచ్చిన నీలాంటి ప్రేమమూర్తిని విడిచిపోతానా? కలగన్నావా, లక్ష్మీ?” ప్రేమగా తం నిమూరుతూ అన్నాడు.

“అవును. మీరు నన్నప్పుడూ విడిచివెళ్ళరు. ఏదో పాడుకం. అంతే. ఏమంటి! వా కేదో భయంగా ఉండండి!”

“ఏపిదానా! భయ మెందుకు?” అంటూ

నదుం చుట్టూ చేయవేసి దగ్గరగా లాక్కోసి, “ఇప్పుడు చెప్పు. ఇంత చేరువలో ఉన్న నేను ఇంకా దూరమాలాననే భయపడుతున్నావా, లక్ష్మీ?” అన్నాడు.

“లేదు. ఇంకే భయంలేదు” అంటూ, లోడుగా వెచ్చని చేయ నదుంచుట్టూ ఉండగా భర్త నన్నిదిలో తృప్తిగా కళ్ళు మూసుకుని పడు కుంది.

చూడయం కలుక్కుమంది. ‘అలాంటి ప్రేమ మూర్తినా, తను దూరం చేసుకున్నది? అలాంటి పవిత్రమూర్తినా, తను చేకేలా’వాణం చేసు కున్నది? అయ్యో!’ అంటూ మూగగా రోదించింది చూడయం.

జాజి పందిరికంద రీలగా అగుపించి దొక ఆకారం. లక్ష్మీ! చేతులు వాచాడు. చూచు

అలా విలున్న వెంకటేశం ముఖంలో అనపూం, కోపం, విరక్తి అన్నీ రూపాలు రుద్దు కున్నాయి.

వెంకటేశం ముఖంలోని భావాలు గమనించిన జమీందారు తనకు సరిఅయిన శిక్ష లభిస్తుందని ఆశపడ్డాడు. అన్నిటికీ నిర్దమయే వచ్చాడు. అందుకే—

“వెంకటేశం! ఆవేశాన్ని వ్యర్థం చేయకు. ఈ నీమళ్ళే క్షమించకు. ప్రతికారం తీర్చుకో. ఈ యచ్చుడి కడే శిక్ష” అన్నాడు. చిలకలమత్రీ సంఘటన క్షణకాలం మెదిలింది. “ఒకనాడు దీనిలోనే ఒక వచ్చని ప్రాణిని బరిగొన్నాను. ఇది జాలెరుగని గుండె. ఆలోచించకు. చేదిండు” అంటూ అందించాడు పిస్తల్.

దాన్ని చూడడంలోనే వెంకటేశం ముఖం



ప్రవృత్తి

పోడో—పితళ్లరపు పరవంసారపు (నాపట్ల)

మయింది. “లక్ష్మీ!” పిచ్చిగా అరిచాడు. ప్రతిధ్వనిగా, తుళ్ళిపడ్డ పనికందు ఏడుపు లంకించుకున్నాడు. ఇంతలో ఎవరో ఇంట్లోకి ప్రవేశించడం గమనించాడు. “ఎవరు?” గర్జించాడు. తలవలాయించిన ఆ వ్యక్తి మునుగుళికాడు. ఆశ్చర్యపోయాడు వెంకటేశం. జమీందారు! “ఎందుకొచ్చారు?” ఎలా చెప్పాలి? నిశ్చలంగా కూలబడిపోయాడు నాయుడు. తను చేసిన పని క్షమార్థం కాదంటూ విలపించాడు. మాట లర్థంకాని వెంకటేశం ఆశ్చర్యంమండి తేరుకునేసరికి ప్రారంభించాడు జమీందారు.

గంధీరంగా మారిపోయింది. చలుక్కున లాక్కో వ్నాడు పిస్తలును, జమీందారు చేతుల్లోనుంది. కళ్ళు మూసుకుని నిర్భయంగా గుండెను చూపిస్తున్న జమీందార్ని చూసి, హాస విషాదాల మిళితమైన నవ్వుకటిసవుతున్నాడు వెంకటేశం. అంతే. పిస్తల్ వేలింది. ఊయలలో నిద్రపోతున్న పసిబిడ్డ తుళ్ళినడి కేరుమన్నాడు. ఆశ్చర్యంతో కళ్ళు తెరిచిన జమీందారుకు ఎదుటి దృశ్యం మెనుభూతమై భయపెట్టింది. క్షణంలో తయారైన రుధిరపు మడుగులో వెంకటేశం! ప్రాణం అంతిమ మడియలవైపు పరు గులు తీసున్నది.



కంక్ష
అందానికి
రక్షణకు

దర్ బార్ కాజల్
కాటుక (రిజిస్టర్డ్)

తయారుచేయువారు :
రాంఠీర్ కంపెనీ, బొంబాయి-4.

విషాదానుబంధం

“నాయుడుగారూ! మా జీవితాను, అన్యోన్య న్యాయ ముక్కలు చేసుకుంది నేనే. దీనికి బాధ్యులంటూ వేరేవాళ్ళు ఉన్నారనటం అనిపిస్తే. అంతా స్వయంకృతం.

“ఏ విషయంలోనూ ఈ గుడ్డి లోకానికి భయపడని నేను, చిట్టచివరకు నా లక్ష్మి విషయంలో భయపడి నమ్మవలసి వచ్చిందంటే అది నా స్వయంకృతంకాక మరేమిటి, నాయుడుగారూ? దానికి ఫలితంగా నా కళ్ళు నేనే పొడుచుకున్నాను. ఈ పాడు ప్రపంచాన్ని ఇక చూడలేను. నా లక్ష్మిని వెదుక్కుంటూ పోతాను. కాని...కాని లక్ష్మి ప్రసాదించిన బిడ్డను....మీ కప్పగిస్తున్నాను.....ఏమంటారు?” అంటూ ఆశగా చూశాడు.

బ్రతుకుమీద రోతపుట్టిన జీవించారు, ఆ బిడ్డకోసం బతకక తప్పలేదు. “బిడ్డ నా ప్రాణం!” అన్నాడు చివరి కెలాగో.

“అంతే చాలు, నాయుడుగారూ! అంతే.....” అన్నప్పై న మాటలు ఆఖరు కాకుండానే జీవితం ఆఖరి అంకం ఆయనపై చటుక్కున అడుగు వేసి దాటిపోయింది.

చెప్పడం ఆపాడు వెంకన్న. చివరాలున్నై పు చూశాడు.

పూదయంలో దాగుడుమూత లాడుతున్న రహస్యస్థి, దాని వెంబడి పయనించే ఆవేదనను చేదిస్తూ చివరాలు కను కొలకలనుండి వారి వద్దలూ రెండు అక్షులందువులు.

“ఇక నాయుడుగారి కా ఊళ్ళో ఉండ బుద్ధి పుట్ట లేదు, బాబూ. ఉరు విడిచిపోవారు. ఆయన తీరు అప్పటినుండి పూర్తిగా మారిపోవారి. ఆయనలో ఉన్న బాధ బొమ్మ రూపంలో బయట పడింది. అదే ఈ బొమ్మ, బాబూ” అంటూ ఆ దంపతుల చిత్రాన్ని చూపించాడు వెంకన్న.

చివరాలు అశ్రురసలేదు.

“అనాటి పసిబిడ్డే ఈనాటి.....”

“చివరాలు. ఈ చిత్రంలోని స్వరూపాలే చివరాలు కన్నతల్లిదండ్రులు—లక్ష్మి వెంకటేశాలు. కదు, తాతా?” అడుచుచున్న విషాదాన్ని చేదించుకుంటూ చివరాలు కంత స్వరం నుండి బరువుగా వెలువడిన మాట లివి.

కొన్నట్లు తలూపాడు వెంకన్న తాత.

చివరాలు ఒక్కసారి బరువుగా చూశాడు చిత్రంపై పు. అంతులేని విషాదం చిత్రంవెనక, పులిమిన రంగులవెనక దాగుడుమూతలాడు తున్నది. ‘నాయుడు, లక్ష్మి వెంకటేశాలు, చివరాలు—వీరిఅనుబంధం విచిత్రానుబంధం. విషాదానుబంధం.’ వదే వదే తలుచుకుంటూ అలానే చూస్తూ ఉండిపోయాడు చివరాలు బాబు.

రు 8000/- గెలుచుకోండి

104 రొక్కపు బహుమతులు!

కాల్టేట్ బేబీ పౌడర్ ఫోటోగ్రాఫుల పోటీ!

మీకు 14 ఏళ్ల లోపుగా లేక 14 ఏళ్లనుండి 35 ఏళ్ల వరకు వయస్సులో ఒక పాపాణి ఉందా? పాపాణిని పోటీంచు ఈ రెండవ కలగతిలో దేదికైనా పంపండి. ప్రతి కలగతిలోనూ కలిగొక్కపు బహుమతులు అందజేయాలి :

- రు. 1,000 మొదటి బహుమతి
- రు. 500 రెండవ బహుమతి
- ఇంకా, 50 కన్సోలేషన్ బహుమతులు ఒక్కొక్కటి రు. 50!

ఎలా పాల్గొనాలి :
అది ఎంతో సులభం! మీకు యిలా చేయండి— ఒక ఫోటోగ్రాఫు మీ పాపాణిని పై కలగతిలో ఉంచేసి పంపండి.
ఒక అత్యున్నతమైన ఫోటోగ్రాఫు కలిపి— కాల్టేట్ బేబీ పౌడరు యొక్క కాల్టేట్ కలగతిలో పైకి కట్టిన దాని వేసి ఉంచండి.
ఒక ఎంట్రి మాపను—మీకు పొరక కట్టా కొర్ర పాపాణి ఉంటే.

గెలుపొందుకుటకు ఎన్ని మంచి అవకాశములు! నేడే పాల్గొనండి!

మొదలైన తేదీ : 30వ జూన్, 1955.

